



## In Hoscheid,

mitten im Naturpark Our, erwartet Sie in landschaftlich sehr reizvoller Umgebung ein 6 km langer Klang-Rundwanderweg. Künstler aus dem In- und Ausland haben hier vielfältige Klangpunkte geschaffen, die zum Hinhören, Musikmachen und Genießen, also zum Entdecken einer faszinierenden Landschaft einladen.

Lauschpunkte und Klangskulpturen machen den Rundwanderweg zum lohnenswerten Ausflugsziel insbesondere für Familien und Schulklassen.

Wer den Rundweg als Gruppe entdecken will, kann das „Syndicat d'Initiative et de Tourisme Hoscheid“ kontaktieren (Tel.: +352 621 767 604), um die Wanderung mit einem leckeren Snack vom Grill abzurunden.

## A Hoscheid,

*au cœur du Parc Naturel de l'Our, un circuit pédestre de 6 km a été balisé à travers une nature précieuse.*

*Le long du circuit, des artistes luxembourgeois et étrangers ont créé des points sonores afin de vous présenter la région sous un angle nouveau; celui de l'écoute de la nature, des sons que l'on produit soi-même, le plaisir pur, en somme.*

*Des installations et des sculptures sonores hors du commun ainsi que des points d'écoute font de ce chemin une destination fabuleuse pour jeunes et adultes, pour les excursions en famille ou en groupe.*

*Si vous souhaitez découvrir le sentier en groupe, vous pouvez contacter le « Syndicat d'Initiative et de Tourisme Hoscheid » (Tel.: +352 621 767 604) pour clôturer la randonnée par un délicieux casse-croûte préparé au barbecue.*

## Infos

### Alle Informationen bei: Toutes les informations au:

Naturpark Our  
12 Parc  
L-9836 Hosingen  
Tél.: (+352) 90 81 88 635  
Email: info@naturpark-our.lu  
www.naturpark-our.lu

Syndicat d'Initiative et de Tourisme Hoscheid  
Pierre Lamesch  
Email: sithoscheid@gmail.lu

Ester Decio  
Hôtel des Ardennes  
33, Hauptstrooss, Hoscheid  
Tél.: (+352) 691 90 80 60 ou (+352) 99 00 77

### Anregungen für die Klangpunkte: Suggestions pour les points sonores :

PDF-Datei auf [www.naturpark-our.lu](http://www.naturpark-our.lu) oder beim Hotel des Ardennes am Anfang des Weges.

Fichier PDF sur [www.naturpark-our.lu](http://www.naturpark-our.lu) auprès de l'Hôtel des Ardennes au début du sentier.

### Geführte Besichtigungen: Visites guidées :

Guides des Ardennes Luxembourgeoises  
B.P.12  
L-9401 Vianden  
Tél.: (+352) 26 87 49 87  
Email: guides.ardennes@ortal.lu  
www.visit-eislek.lu

Mit der Unterstützung von / avec le soutien de :



Commune de Parc Hosingen



MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DES INFRASTRUCTURES  
Département de l'aménagement du territoire



MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DES INFRASTRUCTURES  
Département de l'environnement



Syndicat d'Initiative  
et de Tourisme Hoscheid



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Administration de la nature et des forêts



## Entdecken Sie den Klangwanderweg im Naturpark Our



## Découvrez le sentier sonore au Parc Naturel de l'Our



## Im Herzen des Ösling. Au cœur de "l'Ösling".

B

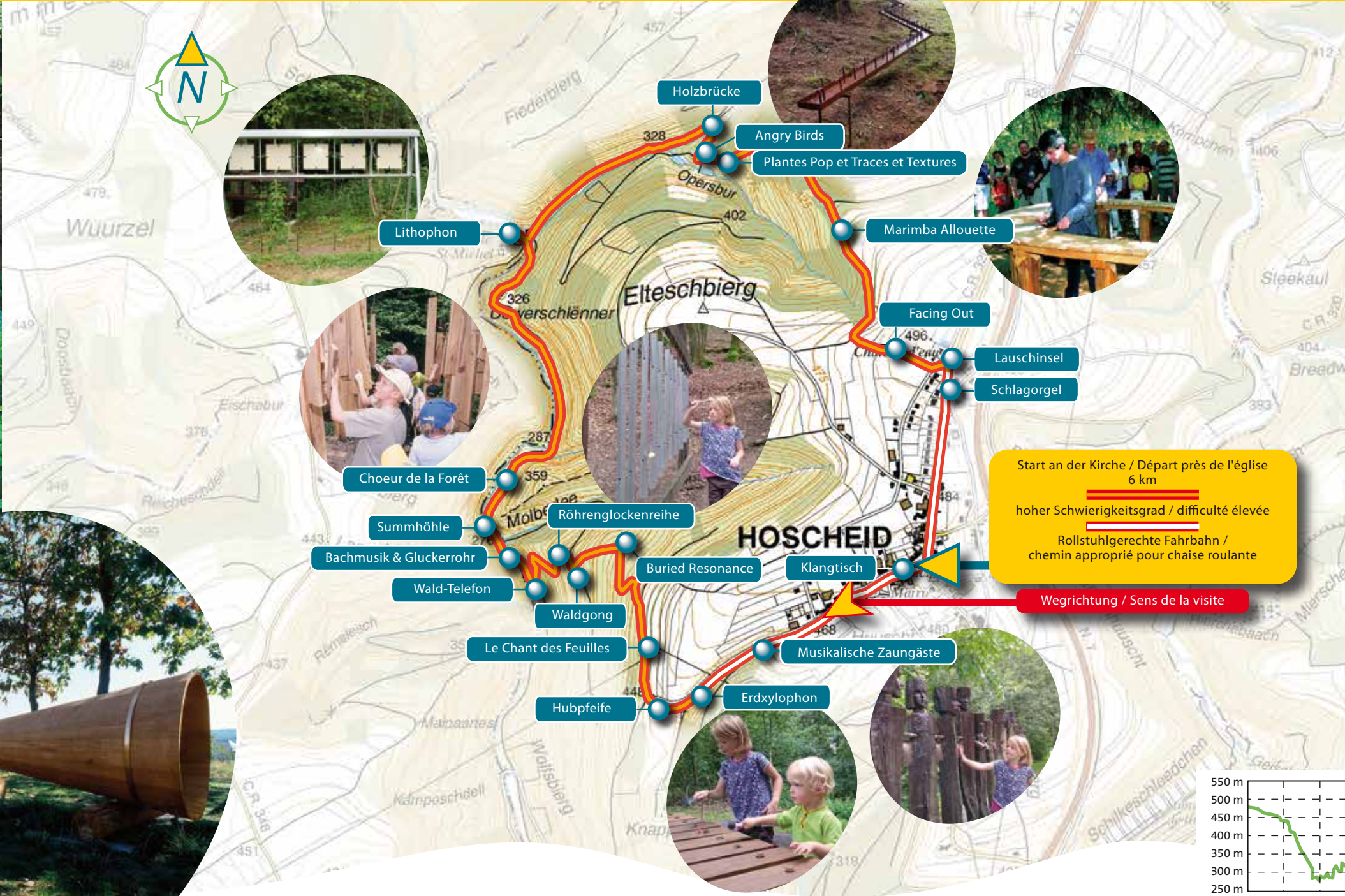
D



Der Naturpark Our im Herzen des grenzüberschreitenden Ösling ist Bühne selten gewordener Pflanzen und Tiere. Er ist Fenster einer bis zu den Kelten und Römern reichenden Geschichte und Ihre Tür zu faszinierenden Freizeit- und Ferienerlebnissen.

*Le parc naturel de l'OUR situé au cœur de l'«Ösling» transfrontalier est le metteur en scène d'une faune et d'une flore devenu rare de nos jours. Il nous raconte l'histoire des celtes et des romains et vous offre une fascinante palette de possibilités de récréation.*





**Künstler / Artistes :**

- Marie-Josée Kerschen
- Alan Johnston
- Michael Bradke
- Will Menter

Lauschinsel